



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
3 December 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать пятая сессия

Дурбан, 28 ноября – 3 декабря 2011 года

Пункт 4 d) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Оказание финансовой и технической поддержки

Оказание финансовой и технической поддержки

Проект выводов, предложенных Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению представленную секретариатом Глобального экологического фонда (ГЭФ) информацию о финансовой поддержке, оказываемой ГЭФ подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I)¹.

2. ВОО предложил ГЭФ продолжать представлять подробную, точную, своевременную и полную информацию о его деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, в соответствии с пунктом 1 b) решения 10/CP.2, включая информацию о датах принятия решений о выделении средств и датах их перечисления. Он также предложил ГЭФ продолжать представлять информацию о примерных сроках завершения подготовки проектов национальных сообщений и о примерных сроках представления национальных сообщений в секретариат для ее рассмотрения на тридцать шестой сессии ВОО.

3. ВОО принял к сведению представление, которое было направлено одной из Сторон, не включенных в приложение I, в соответствии с предложением, высказанным ВОО на его тридцать четвертой сессии², и которое содержит подробные сведения о затратах, в том числе в натуральной форме, произведенных этой Стороной в связи с подготовкой ее последнего национального сообщения, а также о денежных средствах, полученных по линии ГЭФ. ВОО призвал другие Стороны, не включенные в приложение I, которые еще не сделали этого, представить свои мнения по данному вопросу до 5 марта 2012 года. ВОО просил секретариат скомпилировать эти материалы в документе категории MISC, который будет рассмотрен на тридцать шестой сессии ВОО.

¹ FCCC/SBI/2011/INF.9 и FCCC/CP/2011/7 и Add.1.

² FCCC/SBI/2011/7, пункт 48.

4. ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, представлять предложения по проектам для финансирования подготовки их последующих национальных сообщений до завершения их текущих национальных сообщений в целях недопущения разрыва в финансировании проектов.

5. ВОО вновь подтвердил свою рекомендацию³ для шестнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) просить ГЭФ и впредь представлять средства на оказание технической помощи для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, по аналогии с поддержкой, оказываемой в рамках Программы помощи в области подготовки национальных сообщений, при том понимании, что затраты на такую техническую помощь не вычитаются из сумм, предоставляемых Сторонам, не включенным в приложение I, для подготовки их национальных сообщений. ВОО предложил ГЭФ включить информацию по данному вопросу в его доклад для восемнадцатой сессии КС.

6. ВОО рекомендовал КС на ее семнадцатой сессии просить ГЭФ продолжать работать со своими осуществляющими учреждениями в целях дальнейшего упрощения процедур и повышения эффективности и действенности процесса, в рамках которого Стороны, не включенные в приложение I, получают финансирование для выполнения их обязательств по пункту 1 статьи 12 Конвенции, с целью обеспечения своевременного перечисления средств для погашения всех согласованных расходов, производимых Сторонами, являющимися развивающимися странами, при выполнении этих обязательств, и во избежание пробелов в стимулирующей деятельности в связи с нынешними и последующими национальными сообщениями, при том понимании, что процесс подготовки национальных сообщений представляет собой непрерывный цикл.

7. ВОО признал полезность программного обеспечения для национальных кадастров парниковых газов Сторон, не включенных в приложение I, и просил секретариат обновить это программное обеспечение и распространить его среди Сторон, не включенных в приложение I, до июня 2013 года. ВОО принял к сведению представленную секретариатом оценку бюджетных последствий выполнения этой просьбы и просил секретариат принимать соответствующие меры при условии наличия финансовых ресурсов.

8. Кроме того, ВОО с удовлетворением отметил, что по состоянию на 2 декабря 2011 года Сторонами, не включенными в приложение I, было представлено 141 первоначальное, 60 вторых, два третьих и одно четвертое национальные сообщения. ВОО также отметил, что к концу 2012 года ожидается представление вторых национальных сообщений 66 Сторонами, не включенными в приложение I.

³ FCCC/SBI/2010/27, пункт 49.